

## 729808-2026 - Konkurrensumsättning

Polen – Avfallstjänster – Odbiór, transport i zagospodarowanie ustabilizowanych osadów ściekowych o kodzie 19 08 05 z Oczyszczalni Ścieków Centralna, Miechowice, Bobrek  
OJ S 204/2026 21/10/2026

Meddelande om upphandling eller koncession – standardsystem  
Tjänster

### 1. Upphandlare

---

#### 1.1. Upphandlare

Officiellt namn: BYTOMSKIE WODOCIĄGI SPÓŁKA Z O.O.

E-postadress: [przetargi@bytomskiewodociagi.pl](mailto:przetargi@bytomskiewodociagi.pl)

Köparens rättsliga status: Offentligt styrt organ

Den upphandlande myndighetens verksamhet: Allmän offentlig förvaltning

Den upphandlande enhetens verksamhet: Vattenverksamhet

### 2. Förfarande

---

#### 2.1. Förfarande

Titel: Odbiór, transport i zagospodarowanie ustabilizowanych osadów ściekowych o kodzie 19 08 05 z Oczyszczalni Ścieków Centralna, Miechowice, Bobrek

Beskrivning: 1. Przedmiotem umowy jest usługa polegająca na bieżącym odbiorze, transporcie i zagospodarowaniu ustabilizowanych komunalnych osadów ściekowych o kodzie odpadu 19 08 05, zwanych dalej „osadem”, pochodzących z OŚ Centralna, OŚ Miechowice i OŚ Bobrek w Bytomiu. 2. Dla osadu pochodzącego z Oczyszczalni Ścieków Miechowice, Oczyszczalni Ścieków Bobrek i Oczyszczalni Ścieków Centralna w Bytomiu Zamawiający dopuszcza następujące procesy: a. w zakresie zagospodarowania: - R1- wykorzystanie głównie jako paliwa lub innego środka wytwarzania energii, - R3- recykling lub odzysk substancji organicznych, które nie są stosowane jako rozpuszczalniki (w tym kompostowanie i inne biologiczne przekształcanie), przy czym Zamawiający nie dopuszcza procesu R3 prowadzonego poza instalacjami, ani procesu R3, do którego stosuje się bezpośrednio lub odpowiednio art. 96 ustawy z dnia 14 grudnia 2012 r. o odpadach, b. w zakresie unieszkodliwiania: - D10 - przekształcanie termiczne. 3. Realizacja usług stanowiących przedmiot umowy w której Zamawiający określi przedmiot zamówienia jako zapotrzebowanie o charakterze szacunkowym. Minimalna ilość osadów do odbioru, transportu i zagospodarowania w ramach realizacji usługi jest określona we wzorze umowy (załącznik nr 8 do SWZ) i stanowi minimalny zakres zamówienia, który wykonawca ma zagwarantowany do realizacji. Maksymalna ilość osadów do odbioru i zagospodarowania określona w załączniku nr 8 do SWZ określa prawo opcji w rozumieniu art. 441 p.z.p., zastrzeżone na rzecz Zamawiającego, które będzie realizowane na warunkach określonych we wzorze umowy. Zamawiający nie gwarantuje realizacji zamówienia w zakresie określonym maksymalną ilością osadów do odbioru i zagospodarowania. 4. Szczegółowy opis oraz sposób realizacji zamówienia zawiera wzór umowy stanowiący załącznik nr 8 do SWZ.

Förfarandets identifierare: a3d53d82-cf2e-4318-b57f-e968e3ea9caa

Intern identifierare: 22PN/2026

Typ av förfarande: Öppet

Förfarandet är påskyndat: nej

### 2.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Tjänster

Huvudklassificering (cpv): 90500000 Avfallstjänster

### 2.1.2. Leveransplats

Postadress: Plac T. Kościuszki

Ort: Bytom

Postnummer: 41-902

Del av land (NUTS): Bytomski (PL228)

Land: Polen

### 2.1.4. Allmänna upplysningar

**Rättslig grund:**

Direktiv 2014/25/EU

### 2.1.6. Uteslutningsgrunder

Källor till uteslutningsgrunder: Upphandlingsdokument

## 5. Del (anbudsområde)

---

### 5.1. Del (anbudsområde): LOT-0001

Titel: Odbiór, transport i zagospodarowanie ustabilizowanych osadów ściekowych o kodzie 19 08 05 z Oczyszczalni Ścieków Centralna, Miechowice, Bobrek

Beskrivning: 1. Przedmiotem umowy jest usługa polegająca na bieżącym odbiorze, transporcie i zagospodarowaniu ustabilizowanych komunalnych osadów ściekowych o kodzie odpadu 19 08 05, zwanych dalej „osadem”, pochodzących z OŚ Centralna, OŚ Miechowice i OŚ Bobrek w Bytomiu. 2. Dla osadu pochodzącego z Oczyszczalni Ścieków Miechowice, Oczyszczalni Ścieków Bobrek i Oczyszczalni Ścieków Centralna w Bytomiu Zamawiający dopuszcza następujące procesy: a. w zakresie zagospodarowania: - R1- wykorzystanie głównie jako paliwa lub innego środka wytwarzania energii, - R3- recykling lub odzysk substancji organicznych, które nie są stosowane jako rozpuszczalniki (w tym kompostowanie i inne biologiczne przekształcanie), przy czym Zamawiający nie dopuszcza procesu R3 prowadzonego poza instalacjami, ani procesu R3, do którego stosuje się bezpośrednio lub odpowiednio art. 96 ustawy z dnia 14 grudnia 2012 r. o odpadach, b. w zakresie unieszkodliwiania: - D10 - przekształcanie termiczne. 3. Realizacja usług stanowiących przedmiot umowy w której Zamawiający określi przedmiot zamówienia jako zapotrzebowanie o charakterze szacunkowym. Minimalna ilość osadów do odbioru, transportu i zagospodarowania w ramach realizacji usługi jest określona we wzorze umowy (załącznik nr 8 do SWZ) i stanowi minimalny zakres zamówienia, który wykonawca ma zagwarantowany do realizacji. Maksymalna ilość osadów do odbioru i zagospodarowania określona w załączniku nr 8 do SWZ określa prawo opcji w rozumieniu art. 441 p.z.p., zastrzeżone na rzecz Zamawiającego, które będzie realizowane na warunkach określonych we wzorze umowy. Zamawiający nie gwarantuje realizacji zamówienia w zakresie określonym maksymalną ilością osadów do odbioru i zagospodarowania. 4. Szczegółowy opis oraz sposób realizacji zamówienia zawiera wzór umowy stanowiący załącznik nr 8 do SWZ.

Intern identifierare: 22PN/2026

### 5.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Tjänster

Huvudklassificering (cpv): 90500000 Avfallstjänster

### 5.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Bytomski (PL228)

Land: Polen

**5.1.3. Uppskattad löptid**

Startdatum: 01/04/2027

Varaktighet: 12 Månader

**5.1.4. Förlängning**

Högst antal förlängningar: 0

**5.1.6. Allmänna upplysningar**

**Reserverad upphandling:**

Deltagande är inte reserverat.

Namn på och yrkeskvalifikationer för den personal som ska utföra kontraktet måste anges:

Behöver inte anges

Upphandlingen omfattas av Världshandelsorganisationens avtal om offentlig upphandling, GPA  
: nej

**5.1.9. Urvalskriterier**

Källor till urvalskriterier: Upphandlingsdokument

**5.1.10. Tilldelningskriterier**

**Kriterium:**

Typ: Pris

Beskrivning: Cena oferty brutto – 100%. Punkty zostaną obliczone według wzoru: (najniższa cena brutto / cena brutto badanej oferty) × 100 pkt.

Kategori av tilldelningskriteriet vikt: Viktning (procentandel, exakt)

Sifferangivelse för tilldelningskriterium: 100

**5.1.11. Upphandlingsdokument**

Språk som upphandlingsdokumenten (eller delar av dem) är inofficiellt tillgängliga på: polska

Adress till upphandlingsdokumenten: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1394166>

**5.1.12. Upphandlingsvillkor**

**Villkor för inlämning:**

Elektronisk inlämning: Krävs

Adress för inlämning: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1394166>

De språk som kan användas i anbudet eller anbudsansökningarna: polska

Elektronisk katalog: Ej tillåten

Anbudsgivare får lämna in fler än ett anbud: Ej tillåten

Beskrivning av den finansiella garantin: 150000 PLN

Tidsfrist för mottagande av anbud: 25/11/2026 12:00:00 (UTC+01:00) Centraleuropeisk tid / västeuropeisk sommartid

Varaktighet under vilken anbudet måste förbli giltigt: 90 Dagar

**Information om offentlig anbudsöppning:**

Öppningsdatum: 25/11/2026 12:30:00 (UTC+01:00) Centraleuropeisk tid / västeuropeisk sommartid

**Kontraktsvillkor:**

Kontraktet måste genomföras inom ramen för program för skyddad anställning: Nej

Villkor som gäller genomförandet av kontraktet: Przedmiot zamówienia obejmuje odbiór, transport i zagospodarowanie ustabilizowanych komunalnych osadów ściekowych o kodzie 19 08 05 z Oczyszczalni Ścieków Centralna, Miechowice i Bobrek. Zamawiający wymaga

zatrudnienia na podstawie stosunku pracy osób wykonujących czynności związane z transportem osadów. Wykonawca zobowiązany jest do osobistego wykonania kluczowej części zamówienia, tj. zagospodarowania osadów ściekowych. Termin realizacji zamówienia wynosi 12 miesięcy od daty pierwszego zlecenia, nie wcześniej niż od 01.04.2027 r. Szczegółowe warunki realizacji określa wzór umowy stanowiący załącznik nr 8 do SWZ. Ekonomiska arrangemang: Rozliczenia za wykonanie przedmiotu zamówienia prowadzone będą w złotych polskich (PLN), zgodnie z warunkami określonymi we wzorze umowy stanowiącym załącznik nr 8 do SWZ. Zamawiający nie przewiduje rozliczeń w walutach obcych. Wykonawca zobowiązany jest do wniesienia zabezpieczenia należytego wykonania umowy w wysokości 5% całkowitej ceny brutto wskazanej w ofercie. Zamawiający zwróci lub zwolni 100% zabezpieczenia w terminie 30 dni od dnia wykonania zamówienia i uznania go za należyte wykonane.

#### **5.1.15. Metoder**

##### **Ramavtal:**

Upphandlingen avser inte ett ramavtal

##### **Information om det dynamiska inköpssystemet:**

Upphandlingen avser inte ett dynamiskt inköpssystem

#### **5.1.16. Kompletterande information, medling och prövning**

Prövningsorganisation: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation som ger kompletterande information om upphandlingsförfarandet: BYTOMSKIE WODOCIĄGI SPÓŁKA Z O.O.

Organisation som ger mer information om prövningsförfaranden: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation som mottar anbudsansökningar: BYTOMSKIE WODOCIĄGI SPÓŁKA Z O.O.

Organisation som behandlar anbud: BYTOMSKIE WODOCIĄGI SPÓŁKA Z O.O.

## **8. Organisationer**

---

### **8.1. ORG-0001**

Officiellt namn: BYTOMSKIE WODOCIĄGI SPÓŁKA Z O.O.

Registreringsnummer: 626-000-28-26

Registreringsnummer: 270150701

Avdelning: ul. Postępu 17 A

Postadress: pl.T.Kościuszki 11

Ort: Bytom

Postnummer: 41-902

Del av land (NUTS): Bytomski (PL228)

Land: Polen

E-postadress: [przetargi@bytomskiewodociagi.pl](mailto:przetargi@bytomskiewodociagi.pl)

Tfn: 323967100

Webbadress: <https://bytomskiewodociagi.pl>

Ändpunkt för meddelandeutväxling (URL): <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1394166>

Köparprofil: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1394166>

##### **Den här organisationens roller:**

Upphandlare

Organisation som ger kompletterande information om upphandlingsförfarandet

Organisation som mottar anbudsansökningar

Organisation som behandlar anbud

### **8.1. ORG-0002**

Officiellt namn: Krajowa Izba Odwoławcza  
Registreringsnummer: 5262239325  
Postadress: ul. Postępu 17 A  
Ort: Warszawa  
Postnummer: 02-676  
Del av land (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)  
Land: Polen  
Webbadress: <http://uzp.gov.pl/kio>  
Ändpunkt för meddelandeutväxling (URL): <http://epuap.gov.pl/wps/portal/strefa-klienta/katalog-spraw/opis-uslugi/odwolanie-do-krajowej-izby-odwolawczej/UZP>

**Den här organisationens roller:**

Prövningsorganisation  
Organisation som ger mer information om prövningsförfaranden

**8.1. ORG-0000**

Officiellt namn: Publications Office of the European Union  
Registreringsnummer: PUBL  
Ort: Luxembourg  
Postnummer: 2417  
Del av land (NUTS): Luxembourg (LU000)  
Land: Luxemburg  
E-postadress: [ted@publications.europa.eu](mailto:ted@publications.europa.eu)  
Tfn: +352 29291  
Webbadress: <https://op.europa.eu>

**Den här organisationens roller:**

TED eSender

## Information om meddelandet

---

Identifierare/version för meddelandet: 47e984a5-469e-4d33-a7fb-f3cffb27e62b - 01  
Formulärtyp: Konkurrensutsättning  
Meddelandetyp: Meddelande om upphandling eller koncession – standardsystem  
Meddelandets undertyp: 17  
Avsändningsdatum för meddelandet: 19/10/2026 19:01:46 (UTC+00:00) Västeuropeisk tid  
Språk som det här meddelandet finns officiellt tillgängligt på: polska  
Meddelandets publiceringsnummer: 729808-2026  
EUT S-nummer: 204/2026  
Publiceringsdatum: 21/10/2026